



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX.

ZATURDAG den 5den FEBRUARY 1881.

Nº 5.

Uit Nederlandsche Couranten tot 31 Dec. jl.

— HH. MM. de Koning en de Koningin zyn den 21 Dec. te 12.25 van het Loo te Amsterdam aangekomen aan het Centraal-station, vergezeld van de kamerheeren Cappelle, van Amerongen en den overste Alewyn, en de hofdame Jonkvrouwe van de Poll. Aan het station werden de vorstelyke personen opgewacht door den kroonprins van Zweden, die den 20 des avonds is aangekomen en in het Amstel-Hotel is afgestapt, vergezeld van zyn adjutant, den heer Reuterskjöld.

By hunne komst in het Amstel-hôtel, waarheen HH. MM. in hofrytuigen zich begaven, werden de Koning en de Koningin ontvangen door de *dame du palais* mevr. Hartsen van Lennep en de hofhouding der koningin van Zweden, die boven aan de trap by den ingang harer appartementen de vorstelyke personen ontving.

Na een langdurig onderhoud namen HH. MM. met de koningin van Zweden en den Kroonprins plaats in het groote salon aan een *dejeuner dinatoire*. Voor de hofhoudingen, waarbij zich ook de Zweedsche gezant voor ons hof, graaf de Barenstam had gevoegd, was in een ander vertrek gedekt.

Te 3 uur verlieten HH. MM. het Amstel-Hotel. Z. M. was in burgerkleeding en H. M. de Koningin was gekleed in een koffiekleurig satynen kleed met zwarten mantel en hoed.

Te 3.20 spoorden de vorstelyke personen naar het Loo terug.

Van het Hotel wapperden de Nederlandsche en Zweedsche vlaggen.

— Op den avond van den eersten Kerstdag was door de zorgen van H. M. de Koningin, evenals verleden jaar, weder een korstboom opgericht op het paleis het Loo. Tal van kinderen uit de gemeente waren daartoe uitgenoodigd, en allen keerden tevreden huiswaarts, voorzien van geschenken, die de boom had opgeleverd. De jonge Prinses was ook by de feestvreugde tegenwoordig.

— HH. MM. de Koning en de Koningin zyn den 28 Dec. 3½ uur van het Loo in de residentie teruggekeerd. Aan het Rynspoorstation werden zy ontvangen door graaf Schimmelpenninck, den commissaris des konings Fock en generaal Queysen. De Koningin vertoonde in het rytuig het jeugdige prinsesse aan de talryke volksmenigte.

— By gelegenheid van het Nieuwejaar zullen de Koning en de Koningin den 1 Jan., des middags te 12 uur de gelukwenschen ontvangen van de ministers, hoofden der departementen van algemeen bestuur, de groot-officieren der Kroon, de leden van het civiele en militaire Huis en de andere hofstaten.

— De Luxemburgsche Kamer heeft het wetsontwerp tot oprichting van een gedenk-teeken ter eere van wylen koning Willem II aangenomen.

— De Tweede Kamer der Staten-Generaal heeft Hoofdstuk V (Binnenlandsche Zaken) der Staatsbegroting voor 1881 aangenomen met 45 tegen 30 stemmen; Hoofdstuk VI (Marine) met 59 tegen 4 stemmen; Hoofdstuk VII A (Nationale Schuld) met algemeene stemmen; Hoofdstuk VII B (Financiën) met 54 tegen 8 stemmen; Hoofdstuk VIII (Oorlog) met 52 tegen 27 stemmen; Hoofdstuk IX (Waterstaat) met 65 tegen 3 stemmen; Hoofdstuk X (Kolonien) met algemeene stemmen; de wet op de middelen werd met algemeene stemmen aangenomen.

— De Eerste Kamer is den 27 Dec. byeen gekomen en ging reeds den 29 Dec. alweder henen. Drie dagen heeft zy besteed aan de dringendste aangelegenheden en o. a. haar zegel gehecht aan een drietal onderdeelen der Staatsbegroting, die vóór den nieuwjaarsdag behooren vastgesteld te zyn, vooral in het belang der crediteuren van den Staat en voor het innen der belastingen.

— H. K. H. prinses Hendrik heeft den 27 Dec. een bezoek gebracht aan de koningin van Zweden in het Amstel-hôtel en in gezelschap van H. M. het *déjeuner* gebruikt.

Donderdag 13 Januari e. k. vertrekt de Koningin naar Engeland, om vermoedelyk na een paar maanden hier terug te keeren tot het ondergaan eener nakuur.

— De Koning heeft tot zyn adjutant benoemd, ter vervanging van wylen den luitenant-kolonel J. Roosmale Nepveu, den heer J. E. N. baron Sirtema van Grovestins, oud-adjudant van Z. K. H. den prins van Oranje.

— By koninklyk besluit van 21 Dec., is aan den heer H. B. Kip, by Zr. Ms. besluit van 31 Mei 1880, No. 23, op de meest eervolle wyze ontheven van het ambt van gouverneur van Curaçao, op zyn nader verzoek, verleend een eervol ontslag uit 's lands dienst, onder toekenning, krachtens de artt. 1 en 2 van Zr. Ms. besluit van 18 Juli 1860, No. 12, van buitengewoon pensioen.

— By Z. M. besluit van 19 Dec. zyn op pensioen gesteld wegens langdurigen dienst, de kapitein-luitenants ter zee G. Byl de Vroe en A. J. baron van Geen; en de luitenant ter zee der 1ste klasse F. Luteyn; bevorderd: tot kapitein-luit. ter zee, de luit. ter zee 1ste kl. K. A. Stakman Bosse en J. P. Mercier; tot luit. ter zee 1ste kl., de luit. ter zee 2de kl. W. M. J. Visser, jhr. J. C. F. Westplam van Hoorn van Barch en B. de Groot.

— De nieuw benoemde gouverneur-generaal van Ned.-Indië, de heer F. s' Jacob, heeft den 29 Dec., in tegenwoordigheid van den minister van koloniën, baron van Golstein, en den directeur van het kabinet des konings, mr. Alewyn, in handen des konings de gevorderde eeden afgelegd.

Z. Exc. heeft vervolgens het middagmaal gebruikt by prinses Hendrik.

— In de zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van den 17 Dec. werd door den heer Schaepman namens de commissie van verzoekschriften rapport uitgebracht over het adres van de Jong te Paramaribo, zich beklagende over verongelyking door den heer Gouverneur by de uitgifte van gronden en dien Gouverneur beschuldigende van bevoordeling van bepaalde personen in zyn eigen belang en van geïnteresseerd te zyn in bouwondernemingen. Daar deze beschuldiging rust op feiten die of bewezen moet worden, opdat recht konne geschieden, of niet straffeloos door een ingezetenen der kolonie tegen den vertegenwoordiger des konings mogen worden ingebracht, acht de commissie inlichtingen noodig en stelt derhalve voor verzending van het adres aan den Minister van Koloniën, met verzoek om inlichtingen. Daartoe wordt besloten.

— In de nota van inlichtingen van den minister van koloniën aan de Tweede Kamer op het adres van de Jong te Paramaribo, houdende klachten over handelingen van den gouverneur van Suriname en daarop door den Minister genomen beschikking, wordt uiteengezet, dat het verwyf van den adressant allen redelyken grond mist. Gebrekkige terreinkennis met de Surinaamsche binnenlanden was de oorzaak, dat in de aan de firma Maus gegeven concessie, abusievelyk een deel van het vroeger aan de firma de Jongh verpachte perceel is begrepen; dit abus is hersteld en de rechten der firma de Jongh zyn door het koloniaal bestuur gehandhaafd. Toch achtte die firma zich by voortdurende in haar rechten aangetast, doch zy heeft nimmer den wettigen weg ingeslagen om aan de beweerde schennis harer rechten een einde te maken. Daarentegen heeft zy aanleiding gegeven tot botsingen tuschen haar arbeiders en die van het aangrenzende perceel van Maus, en alleen ter voorkoming van bloedige tooneelen, in het belang van de handhaving der openbare rust

heeft de gouverneur op dringend advies van den procureur-generaal van Suriname, geweigerd haar geëxpireerde rechten te verlengen, een maatregel waartoe hy bevoegd was en die volkomen strookte met de pachtvoorwaarden. Die weigering was echter niet absoluut; indien de firma de Jongh zich verbond tot eerbiediging der rechten van haar buurman zou zy pachtverlenging hebben verkregen. Door den proc.-generaal van Suriname zyn de voorstellingen van den adressant, omtrent hetgeen by de comparitiën van den Gouverneur met den deelgenoot der firma de Jongh plaats vond, leugenachtig betiteld en hy heeft den gouverneur de instellingen eener vervolging ontraden, op grond dat het adres aan den Minister geen openbaar geschrift was in den zin der wet. Der Regeering is nooit het allergeingste bewys voor de gegrondheid der tegen den gouverneur gericht aantygingen gegeven, nooit eenige positieve aanwyzing gedaan die aanleiding zou hebben kunnen geven tot onderzoek, zoodat het vertrouwen der Regeering in den gouverneur niet in 'tallerminst door die aantygingen is geschokt.

— De bekende Fransche criminalist, de heer Charles Lucas, heeft in de *Revue critique de législation et de jurisprudence* een brief gericht tot den minister van justitie, den heer Modderman, naar aanleiding van het ahangig wetboek van strafrecht, waarvan de Minister hem een exemplaar met het verslag der Tweede Kamer had toegezonden.

Die brief handelt in het byzonder over de doodstraf, waarvan de heer Lucas sedert jaren een yverig bestryder is. Het verheugt hem dan ook dat de Tweede Kamer met een meerderheid van 58 tegen 10 stemmen zich tegen het herstel dezer straf heeft verklaard en hy is overtuigd, dat de Eerste Kamer in gelyken zin zal beslissen. Tegenover de minderheid, die zich vermoedelyk ook in dat hooge college van staat zal doen hooren, stipt hy nog eenige punten aan, die in het licht behoor gesteld te worden.

— Ook uit Zwitserland heeft onze Regeering thans een officieel bericht ontvangen en aan de Eerste Kamer medegedeeld over den stand der doodstrafquestie in de confederatie.

De tydelyke consul-generaal de heer de la Herpe te Lausanne heeft namens de Regeering de gegevens gezonden, door den consul-generaal mr. J. H. Cremer op haar verzoek verzameld. Uit zyn schryven blijkt o. a. het volgende:

De doodstraf is weder ingevoerd in 4½ kantons, Wei, Schwytz, Zug, de beide deelen van Unterwald en in Appenzell Bienen-Rhode. Binnenkort komt de vraag in Lucern ter beslissing; ook in Bern is de bevolking voor het herstel; wel is de Grootte Raad aldaar er tegen, maar brengt hy de zaak voor het volk, dan valt aan een aanneming met groote meerderheid niet te twyfen, — en dan zullen de andere Deutsche kantons wel volgen. Het is zeker dat de afgevaardigden, al zyn ze ook voor zichzelf ter gunste van de wederinvoering gestemd, door een soort van valsche schaamte zullen worden teruggehouden in het openbaar zich voor een maatregel te verklaren, die door de tegenstanders als reactionnair of in stryd met de menschelykheid kan worden voorgesteld. Daarom is het waarschynlyk dat de eerste wetgevende Raad van een Protestantsch kanton, die voor de quæstie gesteld wordt, deze zal pogen te begraven om een beslissing te ontgaan. Maar heeft eenmaal een voornaam Protestantsch kanton zich voor de wederinvoering verklaard, dan zullen de anderen niet nalaten hetzelfde te doen.

Er zyn echter andere Kantons, die reeds van oudsher voor de afschaffing zyn, zooals Genève en Neuchâtel en die daarvan niet zullen terugkomen; andere zooals Waadland, Bazel-Stad, Zurich, die wel alleen door de grondwet tot afschaffing zyn gedwongen, maar toch waarschynlyk tegen het herstel zullen

opzien. Maar te verwachten is eerlang het herstel der doodstraf in de meeste kantons.

De gevoelens over de gevolgen der afschaffing, wat het getal moorden betreft, loopen zeer uiteen. In de boodschap van den Bondsraad vindt men echter eenige vry belangryke gegevens, die volgens den Bondsraad ter gunste der afschaffing pleiten, maar den consul-generaal integendeel voorkomen een toename van het getal moorden sedert 1874 te bewyzen.

Een statistiek die ongelukkigerwys onvolledig is, leert dat de gevallen van gewelddadigen dood in de 5 jaren vóór 1874 zyn geweest 150, in de 5 jaren daarna ten minste 228, dus de helft meer. Over 1879—80 ontbreken de cyfers, maar 1880 zal stellig een belangryke vermeerdering aantoonen. Deze cyfers worden door den Bondsraad als juist erkend en zyn dus officieel; men kan met dat lichaam echter opmerken: "dat geen stellig feit bewyst, dat de ontwyfelbare toeneming der misdaden in Zwitserland het gevolg is geweest van de afschaffing der doodstraf."

Hoe het beschaafd publiek er over denkt, is moeilyk in het algemeen te zeggen. Mag men de pers als het orgaan der meest ontwikkelde beschouwen, dan winnen zonder twyfel de afschaffers het zeer; in 1878—1879 heeft de overgrote meerderheid der bladen zich voor het behoud der afschaffing verklaard en zyn een groot aantal vlugschriften in gelyken zin uitgekomen en verspreid; terwijl de andere party zich byna niet heeft laten hooren. In Fransch Zwitserland vooral is de meerderheid der rechtsgeleerden voor de afschaffing, — anders in verscheidene Deutsche kantons.

De tegenstanders der doodstraf kan men tot drie soorten brengen: 1º. de vrymetelaars, 2º. de socialdemocraten en 3º. de doctrinaire liberalen. De voorstanders behooren tot alle partyen, en tot het gros der bevolking, meer echter op het land dan in de steden. Over het geheel behooren de tegenstanders grootendeels tot de party van vooruitgang en de beschaafden, de voorstanders tot de landelyke bevolking, de conservatieven en de ultramontanen.

De consul-generaal eindigt met de verzekering dat hy — ofschoon het onvolledige van zyn mededeelingen erkennende — toch meent de strikte onpartydigheid daarby te hebben in acht genomen.

— H. M. de koningin van Zweden is den 30 Dec. met gevolg in den Haag aangekomen en aan het station ontvangen door Z. M. den Koning en den Zweedschen gezant aldaar. — Na gebruik van het *déjeuner* ten hove is H. M. te 3 uur naar Amsterdam teruggekeerd.

— Ten Hove is bericht ontvangen van het overlyden van prins Ulrich van Wurtemberg, vermoedelyk troonopvolger. Het overleden Prinsje was het jongste kind en eenige zoon van den kroonprins van Wurtemberg en prinses Maria van Waldeck-Pyrmont, zuster van onze Koningin.

— Met leedwezen verneemt *het Vad.* het overlyden van den heer A. B. Albers, ingenieur van den waterstaat. De overledene vertrok ongeveer een jaar geleden met de heeren de Lesseps en Dirks naar Panama en nam daar de leiding van een gedeelte van het voorloopig onderzoek op zich. Hy begaf zich van daar naar Columbia, waar hy door de regeering met de leiding van het graven van een kanaal was belast. Daarna zou de heer Albers naar de Panamawerken terugkeeren. De gele koorts moet onzen wakkeren landgenoot, die slechts 32 jaren oud werd, ten grave hebben gesleept.

— De heer mr. P. J. Suringar, dezer dagen te Amsterdam overleden, behoorde tot de oudste leden van de arrondissementsrechtbank aldaar. Hy had daarin zitting van April 1857, dus ruim 23 jaren.

— Het protest dat prof. Harting voorstelt aan de Engelsche bladen te zenden luidt aldus:

“AAN DE BRITSCHE NATIE.

“Met groote belangstelling hebben wy de lotgevallen der de Transvaal bewonende, met ons Nederlanders door afstamming verwante bevolking gevolgd, en verwondering en leedwezen hebben ons vervuld, toen het vorige Britsche ministerie het besluit nam dat gewest van zyn onafhankelykheid te berooven en by de Britsche kroon te annexeren. Wy achten het overbodig, de redenen hier verwoondering en van dat leedwezen hier nader uiteen te zetten. Velen onder u, in de eerste plaats nu president-minister, de heer Gladstone, hebben reeds met klem tegen die annexatie geprotesteerd, als zynde onrechtmatig en tevens onstaatkundig. Lang hebben zich de bewoners der Transvaal met de voorwaar niet ongegronde hoop gevuld, dat het hun aangedane onrecht zoude worden hersteld. Thans, nu deze gebleken is ydel te zyn, is hun geduld ten einde, en zy hebben in hun wanhoop naar de wapens gegrepen. Wy betreuen dat, al kunnen wy het begrypen. Hunne voorvaders toch, die ook de onze zyn, hebben eenen tachtigjarigen stryd gevoerd voor het behoud hunner vryheid, en de aard hunner nuzaten is nog niet verbasterd. Gy Britten, die zelve een vry volk zyt, kunt niet anders dan sympathie gevoelen voor zulk een kleinen volkstam, dien het machtige Groot-Brittannië wel uitdelgen of verjagen, maar nooit overheerschen kan.

“Het is daarom, dat wy het wagen een beroep te doen op het rechtvaardigheidsgevoel der Britsche natie zelve. Zy zal zich niet willen onteeren door zulk een ongelijken en onrechtvaardigen stryd met een klein volk, dat niets anders verlangt dan in vrede en rust onder eigene wetten den grond te bebouwen, dien het zich ten koste van veel moeite en gevaren verworven heeft.

“Wy vleien ons met de hoop, dat dit beroep niet ydel zal zyn en dat de onder u zoo machtige stem der publieke opinie aan het tegenwoordige ministerie den noodigen steun zal verleenen, om eenen onrechtvaardigen maatregel terug te nemen, dien het, te oordeelen naar de liberale gevoelens die het overigens bezielen, voorzeker afkeurt, dat immer genomen is.”

— Mevrouw R. Bueno de Mesquita — Belinfante, is den 23 Dec. beëdigd en toegelaten by de arrondissementsrechtbank te Amsterdam als beëdigd vertaaler voor de Hollandse, Fransche, Duitse, Engelsche, Spaansche, Italiaansche en Hebreëwsche talen. Hoeveel heeren zyn er, die in tegenwoordigheid van deze dame over een geheim zouden kunnen spreken, zonder door haar verstaan te worden?

— Men seint ons uit Maastricht:

De overstromingen in Limburg hebben een toestand in het leven geropen, zooals die nimmer in dit gewest is beleefd. De ellende is onbeschryfelyk, de nood onafzienbaar; hulp en ondersteuning zyn van alle zyden en in de ruimste mate volstrekt noodzakelyk. — Reeds heeft de algemeene vereenigde commissie voor watersnood te Amsterdam f 2000 ter beschikking gesteld van de Maastricht geconstitueerde provinciale commissie, ter tegemoetkoming in de allereerste eischen en behoeften. En toch gelooven wy niet, dat men zich genoegzaam rekenschap geeft van de uitgebreidheid der ramp. Moge toch de meening, dat beschikbare middelen uit het fonds der algemeene commissie voornemens, voldoende zouden zyn tot voorziening in alle behoeften, de byzondere liefdadigheid in haren yver niet stuiten noch weerhouden. Te Maastricht is die liefdadigheid wel is waar krachtig opgetreden, en hebben de inschryvingen in de eerste dagen het voor die gemeente belangryke cyfer van f 6000 overschreden. Doch, hoe gering zyn dergelyke sommen in vergelyking met het benoedigde!

Er blyft dus nog een ruim veld voor de byzondere liefdadigheid, niet alleen in Limburg, maar ook in de zuster-provinciën.

— Voor Amsterdamsche rekening is weder met de West-Indische mail van Suriname ruim f 22,000 aan stofgoud uit de delverijen alhier aangebracht.

— Het water heeft weder een onberekenbare schade aangericht thans in het Westelyk deel van Noord-Brabant. Het land van Altena en Heusden is door het bezwyken van den hoogen Maasdyk ondergelopen en vreeselyk luiden de tydingen die wy van daar ontvangen.

Het distriet Altena is byna 6600 bunders groot en bestaat uit de gemeenten Woudrichem en Oudendyk, Almkerk-en-Uitwyk, Andel, Emmikhoven-en-Waardhuizen, Giesen, Ryswyk, De Werken-en-Sleeuwijk en het westelyk deel van de gemeente Babiloniënbroek.

Landbouw en veeteelt bloeien er. De veldvoortbrengselen bestaan voornamelyk uit tarwe, rogge, garst, haver, koolzaad en boonen. Volgens Witkamp's "Aard. Woordenboek" is het land van Altena (5070 bunders) door de overstroming van 1421 getroffen, doch weer drooggelopen. Het werd overstroomd in 1470, 1792, 1793, 1794, 1795, 1799 en 1809.

De Watersnood-Commissie zal zeker ten spoedigste hulp trachten te verleenen, en mag daarby op den steun van geheel het volk rekenen.

— Volgens mededeeling van de Fransche regeering zal van 1 Augustus tot 15 November 1881 te Parys eene internationale tentoonstelling op het gebied der electriciteit gehouden worden. Tot het verkrygen van inlichtingen worden belanghebbenden verwezen naar de Nederlandsche Maatschappij ter Bevordering van Nyverheid, te Haarlem, aan welke het algemeen reglement voor de tentoonstelling is toegezonden.

— Den 13 Dec. kwam de Willem Barends van de werf der heeren Huygens en van Gelder, aan de Marine Werf terug. Het scheepje is thans weder in zoodanigen staat gebracht, dat met gerustheid een vierde tocht in 't aanstaande voorjaar kan worden ondernomen.

— Den 27 Dec. vierde de loge "Ultrajectina" feestelyk haar 50-jarig bestaan; van 1 tot 4 uur in het gebouw der loge, onder anderen met koraalgezangen, daartoe vervaardigd; na 5 uur in de groote zaal van het gebouw van Kunsten en Wetenschappen aan een maconiek gastmaal. Een aantal afgevaardigden van andere loges woonden die plechtigheid by.

— In de jongste zitting van den Grooten Raad van het kanton Bern is een onderwerp in behandeling genomen, dat buiten den Raad een groot aantal voorstanders telt, maar onder de leden van gememd lichaam geen enkele heeft gevonden, die een woord ter verdediging daaraan heeft gewyd. Een petitie was by den Raad ingediend, strekkende om de opheffing te erlangen van de verplichte inenting. In het rapport deswege uitgebracht werd er op gewezen, hoezeer door velen tegen de inenting stryd wordt gevoerd. De ervaring echter leert hoe buitengewoon nuttig de inenting werkt, indien zy naar behooren geschiedt. — De rapporteur voegde aan zyn verslag de volgende opgaaf toe: Ten jare '71 zyn in het kanton Bern waargenomen 2637 gevallen van pokziekte; het aantal lyders daaraan bezweken, is geklommen tot 448 of 18 pCt.; van de niet ingeënte lyders zyn gestorven 50 pCt., van de ingeënte patienten daarentegen slechts 12 pCt.

Ditzelfde gunstige verschynsel is nog in het vorige jaar in de stad Bern zelf waargenomen, hetgeen door een uitvoerige statistiek nader werd aangetoond.

Nadat de rapporteur zyn verslag had uitgebracht, bleek het, dat niemand met een enkel woord ter gunste van de petitie het woord wilde voeren, ter gevolge waarvan het voorstel der regeering om de petitie van de hand te wyzen, met algemeene stemmen werd goedgekeurd.

Bevreemding daarentegen heeft het verwekt, dat petitiën in omloop zyn gebracht door leden van den genoemden Raad, ten einde onderteekenen te erlangen ter gunste van het voorstel dat zy by den Raad wenschen in te dienen, om de doodstraf weder in te voeren. Zy werven ondersteuners aan voor dergelyk voorstel by de leden van den Raad en zoodra dit betrekkellyk wyze in voldoende mate gelukt, zal een daartoe strekkend voorstel in den Raad worden gebracht. Tot heden laat zich niet met eenige zekerheid bepalen of er een voldoende aantal voorstanders onder de leden van den Raad zal worden gevonden.

Te Lucern daarentegen is het voorstel ingediend, om over te gaan tot eene wyziging van de grondwet, die inderdaad, volgens het plan der ontwerpers, tot niets anders moet strekken, dan om de "leemte aan te vullen, in de strafwet ontstaan sedert de opheffing der doodstraf." In de eerstvolgende zitting van den Raad zal vermoedelyk rapport deswege worden uitgebracht.

— De Spaansche Cortes zyn tegen 22 December byeengeroepen tot hervatting hunner zittingen.

De Epoca van 27 Dec. komt op het vraagstuk van de toelating der monniken in Spanje terug en doet nadrukkelyk uitkomen, dat het kabinet-Canovas van hen eischt, dat zy machtiging zullen aanvragen, alvorens zich in Spanje te vestigen. In elk geval is het hun verboden om hunne woonplaats te kiezen in provinciën, welke naby de Fransche grens

gelegen zyn. "Op enkele uitzonderingen na (zegt het blad) laat de heer Canovas wel is waar de Trappisten en Karthuizer monniken toe die den een of anderen tak van nyverheid oefenen, maar hy dult niet de onbeperkte vestiging der verdreven orden, omdat hiermede eene quaestie verbonden is, welke in Frankryk meer en meer van staatkundigen aard schynt te worden. De Spaansche regeering wil in dezen stand van zaken alles vermijden wat aanleiding zou kunnen geven om te doen vermoeden, dat zy zich met de zaken harer bureu wil inlaten en de nitmuntende betrekkingen, welke tusschen beide landen bestaan, zou willen verstoren".

— Uit Mexico wordt gemeld dat de nieuwe Fransche gezant, de heer Boissy d'Anglas, op 29 Nov. zyne geloofsbrieven heeft overhandigd aan den heer Porfirio Diaz, destyds nog president der Mexicaansche Republiek. (Naar men weet is op 1 Dec. generaal Gonzalez als zoodanig opgetreden.) In de by deze gelegenheid gehouden rede heeft de Fransche vertegenwoordiger verklaard, dat zyne regeering van elken eisch ten opzichte van vroegere geschillen afzag. In zyn antwoord legde de president eene gelyke verklaring af, voor zoo veel Mexico betreft.

— Naby Guelate in Mexico ligt een meer van 4000 M2. oppervlakte, maar welks diepte nog niet is kunnen gepeild worden. 25 jaar geleden werd het water daarin eensklaps donkerrood tot grooten schrik der bevolking. Dit verschynsel, dat niemand begrypt, heeft zich thans herhaald en zal onderzocht worden.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 21 January 1881.

NAMENS het Bestuur der kolonie wordt bekend gemaakt, dat blyken eene kennisgeving van den Consul Generaal te Barranquilla, de lichttoeren aan den ingang van de haven van Sta. Martha hersteld en het licht op nieuw ontstoken is.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 4 February 1881.

TEN Postkantore zyn ter inzage van belanghebbenden nedergelegd de nummers 47, 48, 49, 50, 51, en 52 van het *Berigt aan zeevarenden, uitgegeven door de afdeling hydrographie van het Ministerie van marine te 's Gravenhage*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financiën.

Publieke Inschryving.

WEGENS de levering aan 's lands magazyn ter distributie aan het garnizoen en de marine op 's Konings verjaardag den 19n. Februari d. j. van:

de benoedigde hoeveelheid goede tafelvyn

calculatief p. m. 300 flesschen, by voorkeur ongeveer 600 halve flesschen.

Ter administratie van financiën zyn omtrent deze leverantie inlichtingen te bekomen; de gesloten biljetten van inschryving zullen aldaar worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 8n. dezer, uiterlyk tot met het vallen van het middagschot.

Belanghebbenden worden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn, of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Het bestuur behoudt zich de gunning der leverantie voor.

Willemstad, den 5n. Februari 1881.

De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

Administratie van Financiën.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 8 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Koloniën, ten bedrage van *Vyf en dertig Duizend Gulden* (f 35,000), betaalbaar *derzig dagen nazigt* en af te geven onder dagteekening van den 12n. dezer, zulende:

— het aanbod van agios, als gebruikelijk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

— de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig Gulden* (f 50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (f 5.)

Gegadigden gelieven zich ter Administratie van Financiën met beslotene biljetten van inschryving, — waarin geene voorwaarden

moeten worden gesteld — te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Aan belanghebbenden wordt kennisgegeven, dat ordonnancien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen, terwyl zy tevens worden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Willemstad, den 4 February 1881.

De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

Administratie van Financiën.

Publieke Inschryving.

WEGENS de levering aan 's Landsmagazyn alhier van:

p. m. 3000 kg. *tarwe* meel benoedigd tot het bakken van brood voor het Garnizoen enz.

Gegadigden gelieven op a. s. Dingsdag den 8 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot hunne inschryvingsbiljetten vergezeld van monsters van eene hoeveelheid van minstens 1,5 k. g. meel, in witpapier gewikkeld, ter opgemelde Administratie in te leveren; zullende de biljetten waarin de merken der vaten niet vermeld, de aan te biedene pryzen niet dnidelyk, of wel doorgehaald of veranderd zyn, niet in aanmerking komen; Voorts wordt bekend gemaakt dat voor *tarra* per vat zal worden afgetrokken het gemiddeld gewigt van drie der vaten en dat de toekenning binnen 3 maal 24 uren na de inschryving zal plaats hebben.

De belanghebbenden kunnen by de opening der biljetten tegenwoordig zyn of wel zich doen vertegenwoordigen.

De gunning behoudt het Bestuur zich voor en de leverantie zal geschieden overeenkomstig de bepalingen vervat in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1883, N°. 470. (P. B. N°. 5).

Willemstad, den 4 February 1881.

De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Fernando Adames, Mauricia D. de Andries, Acacia 2, Jacob Brandao, Leon Bisschop, B. P. Brandao, Lancha Boom, W. Chapman, Julia Beunjon, José Siekman Corsen, Domitilia de Chapman, J. B. de Haseth, Juliana Dal, P. L. Evertsz, Bashaba Edwards, Claudine de Vaneyte, Josefa Estevan de Fancite, Carlota C. de Góico, Felia Grunstein, Rosalia Gruning, B. H. J. Huyke 3, Benito Henriques, H. P. Kranwinkel, Enriqne Krauwinkel, L. Leyba, Gabriel Lakxy, Manuel Leyba, J. Salas Mendez, Marchena Hermanos, J. vier Machado 2, D. Ricardo, Maria Siederegts, Jacob Salas, D. Valencia, Effe Verbek.

Willemstad, den 4 February 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

School-Commissie.

JONGELINGEN, die de bekwaamheden bezitten om als kwekelingen op de Openbare Scholen op dit eiland dienst te doen, en daartoe genegen zyn, kunnen zich schriftelyk wenden tot

den Sekretaris der School-Commissie,
A. JESURUN.

January 27, 1881.

TER Spaar- en Beleenbank is aangifte gedaan, dat verloren zyn de boekjes N°. 3674 ten name van Louisa Cordilia Evert en N°. 4402 ten name van Cornelia Hatman.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze, namens den eigenaar van de Plantadje "PAREIRA", een ieder die zulks aangaat, niet over de gronden of wegen van genoemde plantadje te gaan, daar er GEENE publieke wegen, noch naar het binnenwater noch naar het fort Nassau, door die plantadje voeren; zullende by overtreding gerechtelyke stappen worden genomen.

Curacao 19 Januari 1881.

MR. EDUARD I. VAN LIER.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekenden brengen by deze ter kennis van het publiek dat zy geene handteekeningen van koopmansklerken aannemen, die niet by volmagt geregtigd zyn voor hunne principalen te teekenen. Tevens maken zy het publiek bekend dat hunne klerken met namen: **Samuel Lauffer, Ernesto Römer en Jacobus de Pool** gemagtigd zyn, voor hunne rekening, gelden te ontvangen en daarvoor reus te quiteeren.

Curacao den 20 Januari 1881.

LEON V. LEYBA & Co.

Op nieuw ontvangen.

MOKERS en Keggen, Compositiebladen en Huidspijlers, Duimhengsels, Kruishengsels, Deursloten, alle soorten van Draadnagels, Grendels, Plastyzer, Loodwit in vaatjes van 12½ Kilo, Zinkwit, Menie, Spaanschen Vrieschgroen, enz., Lynolie, Verkwasten, Terpentyn, Lym, Levertraan, versche Hollandsche Sigaren en Tabak, Likeur, Bitter, Beste Engelsche Scheer en Pennemessen, Tafelmessen, Vorken en Lepels, versche Zwart Thee, Gedroogde Appelen, Schryfmappen, Zakboeken, Albums, Goud om te vergulden, Basculen en Gewichten, Maten, Lampen, glazen en Katoen, Kleine koperen Basculen, Best Zwart Laken, Flanel in soorten, Tafellakens, Servetgoed, Spreien en Gewatteerde Dekens, Cocos- en Glycerinezeep, Heeren- en Dames Kouzen, Flawellint, enz.

J. A. SCHEIDELAAR, Berg Overzyde.

ONTVANGEN per Stella HOLLANDSCHE SIGAREN

à f 15, per 1000.

„ „ 1. 60, per 100.

J. A. SCHEIDELAAR.
Berg Overzyde.

Uit de hand te koop

HET EFFECT N^o. 52 gelegen op Scharlo, bestaande uit een **HEEREN HUIS** met Korraal, Regenbakken en Bygebouwen.

Voor verdere informatie vervoeg men zich tot den Heer J. J. PIETERSZ.

TE KOOP

by **B. de Casseres Jr.**,
Breede-straat No 112,
"op nieuw ontvangen."

Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor heeren, Zwarte Castoren naar de laatste mode, Zeer keurige Casimir in coupes, Witte Piqué in coupes voor vesten, Zwarte en Gekleurde Alpaca Paletots voor heeren, Linnen Hemden met en zonder boorden voor heeren, Katoenen idem met linnen boezems voor heeren en jongens, Onderbroeken voor heeren, Witte Glacé Handschoenen voor dames, Mooi gekleurde Zyden Zakdoeken, Zwarte Zyden Alpaca Parapluies, Parasols voor meisjes, Mooie Dassen voor heeren en dames, Witte en Gekleurde Kousen voor meisjes, Jongens-Sokken, Zwarte Dames Botines, Meisjes Corsetten, Tyk, Hangmatten, Witte en Gekleurde Naagaren, Kuopen in soorten, Scheeren en Pennemessen, Spaansche Speelkaarten, Haarspelden, Poppen, Boeken in blanco, Schooltassen voor jongens, Leien, Zool- en Morocco leér, enz., enz.

alsook:

Beste soort Bier in kisten, Amsterdamsche Princessen-bier in manden van 25 pullen, Stearine Kaarzen van verschillende nummers, Versche Stolsche en Leidsche Kaas, Broodsuiker in vaatjes van 25 en 50 kilos, Ryst, Gort, Raapolie in pullen, Kaneel, Azyn, Gemalen Ryst in vaten, Kerosene olie, Witte en Zwarte Aarden Pypen in kisten van 6 grossen.

Alles tegen zeer matige pryzen.
Curaçao 1 December 1880.

VUURWERK

MOOI EN ZEER GOEDKOOP
by **J. Gaerste & Co.**

GEKLEURDE en gewone Romeinsche Kaarsen van 4, 5, 6, 8 en 10 ballen.

Gekleurde en gewone Vuurpylen van de kleinste soort tot van ½ Kilo met lange en korte pylen, alsook op 4 poten.

Driekleurige Romeinsche Kaarsen van 4, 6, en 8 ballen. (Ieder bal bestaat uit Rood, Wit en Blauw Vuur).

Gekleurde en Gewone Bengaalsch Vuur van alle soorten.

Driekleurige Bengaalsch Vuur. (Rood Groen en Blauw).

Gekleurde en Gewone Mynen van de kleinste tot en met de grootste soort.

Rood, Goud, Blauw, Wit en Groen Vuur in potjes van ½ Kilo.

Zeer Groote, Groote en Kleine Torpedoes.

Alles goedkoop, goedkoop, goedkoop!

NOTA. Men vervoeg zich by J. GAERSTE & Co. voor orders van vuurwerk in het groot. De pryzen zullen minder zyn dan by eene directe aanbidding. Eenige conditie "à contant".

Die lekker wil drinken die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyu, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Voluay, Cautenac, Cauvin, Hante Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquem à f 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Orème Menthe, Rosolio, Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy * * in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP

by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON**,
ECHTE FINE AMERIKAANSCH
en **HAMBURGSCH BESCHUIT**.
JES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP

by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON**,
à Contant tegen zeer billyke pryzen,
prima kwaliteit
PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON
ofrecen de venta á precio barato:

ril de hilo y de algodón bleo. y de color de diferente clase y precio.
dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.
ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Anil, Anis en garrafon.
rlanda cruda, Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bleo. y con orilla de color.
ibros en blancos, Lienecillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.
rea de hilo, Camisas bleo. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.
ilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.
steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la Ultima Moda.
umerozo clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.
egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la Ultima Moda.
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.
uitasoles y Paraguas de sedá y medias paraguas para Señoras, Cigarillos.
n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exigente.
legantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodón, Hamacas.
arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.
lmillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.
aipes para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodón de color.
ingonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carreiles.
acos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones paramarineros.
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.
avajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON
acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escogido de láminas lindísimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chivela y de almohada para Sofa.
Estante y rinconera de madera y doradas, Muñecas de porcelana.

TE KOOP
op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP
by **W. F. Pierre**,
OUDE RUM
by damejeanen.

TE KOOP
by **H. Scheidelaar**,
Smidsstraat No. 49,
Coraal Leven op Hoop,

1 Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat-, Halfroud en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Bui-zen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende affinetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en Keggen; Handmokkers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Beste kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Ooijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

JOHN GOMARD & CO.,

The stores of the above-mentioned firm, with branch at Otrabanda (for public convenience) offer at marketable rates the following which they have just received:

Every sort of **AMERICAN MANUFACTURE**, which outdo the best of Europe in strength and durability, and are sold cheaper.

Competition in **GLASS, EARTHEN and CHINA WARES**, of every shape and description, to suit the pocket of the rich and the poor.

CHILDREN'S TOYS.—Carry them home and you are sure the children won't trouble you with their cries. Just think of it, children not heard at the home in which **GOMARD'S** supply is to be found!!

An unending variety of old gold **KNICK-KNACKS**: Buttons, Brooches, Watchguards, Flyingchains etc., etc. too large an assortment to enumerate.

PURE GOLD AND DIAMOND TRINKETS; Chains, Rings, Watches, Buttons, Breast-pins etc., etc.

TRAVELLING TRUNKS. Those who go on a voyage will experience the benefit of these trunks; they ensure to their owners a safe, pleasant and quick run.

American, Dutch, English, French and German alliance! **PROVISIONS** of the best markets and of superior brands.

WINES.—The best and finest, to wit: Bordeaux, Port-à-Port, Rhine-wine and the **BEST AND CHEAPEST CHAMPAGNE.**

LIQUORS and LIQUEURS; Syrup, Fruits in juice.

CIGARS.—An assortment of the best Havana and Dutch.

PERFUMES, the finest and sweetest, without which the lady's toilet is incomplete.

ARTIFICIAL FLOWERS; no difference in these from the natural ones.

LAMPS, CLOCKS, FURNITURE, and a fine assortment of **PAINTINGS**, Ladies and gentlemen's shoes of the best fit and cut, and

CHRONOMETERS, marking time, date and the phases of the moon.

Etc., Etc., Etc.

Come and see, judge for yourselves, and you will surely not return home empty-handed.

TE KOOP

dagelyks op **Franc-Courrier**,
Overzyde:
VERSCH RUND-, SCHAPEN- en VARKENS VLEESCH.

TE KOOP

BY

AUGUST MULLER,
OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f 0.75 en
in de stad te leveren tegen f 1.20 de boco.

TE KOOP

OP PLANTAGE VALENTYN
Versch **HOOF** en groen **PARAGRAS.**



WHAT ARE YOUR SYMPTOMS?

Are thy pain in the right side, yellowness of the eyes, nausea, debility, irregularity of the bowels and headache? If so, your liver is wrong; and to set it right and give tone and vigor to your system, the one thing needful is

Tarrant's Effervescent Aperient.

Sold by all druggists.

Pildoras y Ungüento Holloway.

se encuentra por mayor y al detal en el
almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

**PILLEN HOLLOWAY**

Wyze Voorzorg.—De ongezonde dampen en gedurige koude, brengen in eene groote mate verwarring in de dierlyke huishouding en ondermynen voortdurend de gezondheid, tenzy nu en dan het bloed gezuiverd worde, de afscheidingen verbeterd en de zenuwen versterkt. Holloway's Pillen bewyzen deze verschillende noodzakelyke diensten met zekerheid, veiligheid en spoed. Ond en jong, krachtigen en zwakken, mannen en vrouwen, zullen ondervinden, dat deze Pillen een onfeilbaar huismiddel zyn, niet alleen by ligte ongesteldheden, maar ook in de meer ernstige en gevaarlyke ziekten, die uit het verwaarloozen van vroegtijdige kenteekenen voortspuiten. Echter, onder den zuiverenden en verbeterenden invloed van Holloway's onwaardeerbare geneesmiddelen verbetert de eetlust, wint de spysvertering in kracht, werkt de lever vry, scheiden de nieren overvloedig af en zegeviert de gezondheid.

De **PILLEN** worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by **A. BETHENCOURT.**

Gedrukt by **C. J. & A. W. NEUMAN F.**

ATTENTIE!

DE ondergeteekende beviindt zich in de onaangename verplichting hierby aan het publiek bekend te maken, dat hy zich niet aansprakelyk stelt voor rekeningen over goederen, welke op zynen naam mochten zyn genomen door den persoon, die zich gewoonlyk noemt

PIERRY A. RÖMER Jr.,

en dat hy ook niet als betaald zal beschouwen de rekeningen, welke door gemelden persoon namens den ondergeteekende als voldaan mochten zyn geteekend, daar die persoon in geen van de beide gevallen tot die handelinge gemachtigd is geweest.

Curaçao den 11 Januari 1881.
C. SPROCK Cz.

SPROCK & Co.

HAVE received from Europe and America by latest arrivals, and offer to the Public:

Ale, Wine, Brandy, good and Pale, Alum, Anchovy, Albums for Sale, Anis, Asparagus, Ratkilling paste, Almonds and Raisins, delicious to taste, American Hams, long handled Brooms, Bookfiles and Paper, for Bachelors rooms, Brushes and Blacking, nice Biscuits and Cheese, Best of Salt Pork, for cooking with Pease, Brooms for dusting, good Bacon and Beef, Birdseye Tobacco, and choicest Gold leaf, Butter and Bitters, Ladies fine Hose, Coffee, Currants, Cherry Cordial and Codroes, Capers, and Codfish, Gentlemen's Socks, Candy in Jars, you'll find up at Sprock, Chocolate, Cornstarch, Currie Powder and Corks,

Corn, Confectionary, Carvers and Forks, Candlesticks, Washboards, Burners and Shades Cheap Fire-works and Knives with good blades,

Cove Oysters, Lobster, Colours for Sweet Meats, Playing Cards, Pilot bread, and potherbs seeds, Bowls, Cups and Saucers, Maizena, and Trays, Lamps of all sorts, with bottoms on Baize, Sarsapilla, Flanders and Patagras Cheese, Tongues, smoked and pickled, the palate to please,

Pepper and Mustard, Macaroni and Prunes, Bologna Sausages, Spices and Spoons, Pudding Pans, Pipes, Paper, Sardines in oil, Large and small Sausages, done up in tinfoil, Dried Apples, Nutmegs, Sago and Split Pease, Potatoes, Cigarettes, green and black Teas, Crockery, Gum Drops, Meat extract Liebig's, Cologne Water, Sugar Wafers and Figs, Linseed oil, cook'd and raw, Poison for Bugs, Babcocks Etinguisher, Jelly in jugs, Envelopes, Cigars, Pictures of Saints, Water-Beer- Wine Glasses, all sorts of

Paints, Olives and Porter, Mats, Ocher and Wicks, Whitelead in kegs and Candy in Sticks, Essence of Ginger and Essence of Meat, Essence of Beef, very wholesome and Sweet, Pease of all kinds, Apples and Onions, Pickled Pork, and Plasters for Bunions, Marmelade, Laseuges, Leather and Awls, Menshoes, Dressed and very fine Dolls, Good Tongues and Sounds, which are packed up in kegs.

Dippers for Cocoa, and Beaters for Eggs, Herrings, Kerosene, White Sugar in loaves, Saleratus, Lard, Butter, Sourerout and Cloves,

Old Iron and Copper, in Sheets or in Bars, Fruits of all sorts in Bottles and Jars, Vinegar, Vermicelli, Barley and Glue, Olive and Lard Oil, Soap yellow and blue, Champagne, Cherry and good Claret Wine, Liquors, Syrups, Salmon and Turpentine, Sausages, Cabbage, Pocketbooks and Nails, Peaches, Perfumery, Potash and Pails, Lampblack, Smoked Tongues, Matches and Wicks

Jubilee Dancers, who per orm many ricks, Tricoforous, makes the Hair smooth as silk, Fruits from Brievengat, besides Wood and Milk,

Fancy Soap, Peppermints, Candles and Cans, Gin, Cherry Pectoral, Coffeepots, tin Pans, Squirt Bags, Insect Powder, Pens with good nibs,

Best of smoked Bacon, with fat in the ribs, Phosphorous Paste, Kills Roaches, bugs and flies,

Vegetables in tins, Soups, Hooks and Eyes, Hams cooked, Flour, both corn and wheat, Copal Varnish, Jelly made of Calves feet, Some goods are left out, but now will give o'er, Tho' we've many good things left in the store, The list is, in fact, net half of our Stock, But for anything more call upon Sprock, He'll gladly attend you, whenever you call And try to do justice, alike unto all.

De venta en el almacen de ELIAS M. CURIEL,

CALLE ANCHA, CURAZAO,



INYECCION DE GRIMAULT Y C^a

AL

MÁTICO

Exclusivamente preparada con las hojas del Mático del Perú, ha adquirido esta inyección en algunos años una reputación universal. Cura en poco tiempo los flujos los más tenaces.

Depósito en París.

GRIMAULT y C^a, 8, Rue Vivienne

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C^a y el sello del gobierno francés.

FOSFATO DE HIERRO

de LERAS

FARMACÉUTICO, DOCTOR EN CIENCIAS, EN PARIS

Este líquido análogo á un agua mineral ferruginosa concentrada, es el único de los ferruginosos que por su semejanza con la composición del glóbulo sanguíneo, ofrece la inapreciable ventaja de obrar como reparador y reconstituyente de los huesos y de la sangre. Nunca estríne; no cansa al estómago ni tizna la dentadura; se emplea siempre con éxito contra los dolores de estómago, los colores pálidos, el empobrecimiento de la sangre y todas aquellas indisposiciones á las que están sujetas las señoras, las jóvenes y los niños, cuando son pálidos, anémicos, ó padecen de languidez é inapetencia.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C^a y el sello del gobierno francés.

TE KOOP BENE PLANNING.

Te bevragen ter deze Drukkery.

TE KOOP by J. Gaerste & Co.,

KUPPER, Tanzer, Flensburg, Hemmeling, Echt Christiania- en Zweedsch bier á f 7. en f 7. 50 per 24/2 fl.

Tennent's pale ale en porter in vaatjes van 24/2 fl. á f 9.

De beroemde Spaansche wyn "Alella" in 1/2 vaten á f 45.

Valdepeñas (Roode wyn) in kisten van 24/1 fl. á f 30.

Zoete wyn "Mistela" in vaatjes van p. m. 60 fl. á f 20.

Jerez de Bedoya in kisten van 12 fl. á f 15.

Malaga wynen Seco en Dulce in vaatjes van p. m. 40 fl. á f 16.

Malaga wynen Seco en Dulce in vaatjes van p. m. 20 fl. á f 10.

Malaga wynen Pero Gimenez (Lagrima) van p. m. 40 fl. á f 18.

Champagne in kisten van 12/1 fl. á f 40.

Champagne in kisten van 24/2 fl. á f 42. 50.

Echte Sparkling Hoek in kisten van 12/1 flesschen á f 25.

do. Moselle in kisten van 12/1 flesschen á f 25.

Oude Rum in damejaneen. f 16. —

Brandy, in soorten als:

Emile Dubois & Co. * * * f 19. —

f 22. 50, f 26. 50, voor uitvoer.

Bisquit Dubouché & Co. * (liters) f 26. 50, voor uitvoer.

H. Thompson & Fils * f 22. —, voor uitvoer.

Otard Dupuy & Co. * f 22. —, voor uitvoer.

P. Denis, G. Gadrad & Co. *** f 24. —, voor uitvoer.

St. Emilion likeur van Dr. Panove á f 15. per doz.

Verscheidene soorten Conserves Alimentaires als:

Petits Pois au naturel á f 5.50, au beurre á f 6.25 en au jambon á f 7, Cornichons, Piccally, Variantes, Oignons Blancs á f 16. per 12 blikken.

Montarde Diaphane á f 6. en f 9. p. doz.

Gelées en Marmelades de fruits assortis.

Queen's Olives en Sevillane in fl.

Sardines sans arêtes en á la Reine á f 6. en f 9. p. doz.

Anchois á l'huile.

Royal Pudding.

Bonbons de Chocolat in cartons á f 1. 25.

Fruits cristallisés á f 1. 25.

Pâtes glutineuses, als: Fini, Macaroni, Etoilées en Alphabetiques in pakjes van 1/2 K. á f 1. p. pakje.

Spaansche Zoetolie in blikjes á 5.

Olyven (manilas) in vaatjes á f 4.

Guayava Gelei en Marmelade (Havana) in blikjes á f 1. 50.

Echte Copenhagen Boter (prima kwaliteit) in blikjes van 1/2 K. á f 1.50 en 1 K. á f 2.50. (De kwaliteit zal recomanderen.)

Edammer en Goudsche Kazen, zeer versch. (Er zullen om de twee maanden versche partysen aankomen.)

Verscheidene soorten Amerikaansche provisies, als:

Tarwemeel, gelee Maismeel, Reuzel in blikjes van 2 1/2 en 5 K., Boter in blikjes van 1/2, 1, 2 1/2 en 5 K.

Potted Meats als Deviled Crabs, Deviled Hams, Tongues, etc.

Thee in pakjes van 1/2 K. á f 1.

Zwitserisch Gecondenseerde melk (eerste kwaliteit) á f 6. per doz. blikjes.

Echte Cuba sigaren van de twee beste fabrieken (in pakjes en kistjes), van f 4. á f 14. per 100.

Hand-Naaimachines als: Princess, Lincoln, Washington, Howe, Singer, Wheeler & Wilson met en zonder chatulles van f 30. á f 45.

Tafel Naaimachines als: Humboldt, Howe, Singer, Wheeler & Wilson met halve kasten van f 70. á f 75. (voor Dames en Kleermakers).

Eenige fyne Duitse Meubels als: een Bed van Jaccaranda, en Salon-Stoelen en Armstoelen, een groot assortiment Stroochoeden voor Heeren en Jongens; ook onopgemaakte Hoeden voor Dames.

Kerosene Kooktoestellen van een, twee en drie lichten.

Verscheidene andere Manufactuurwaren als: Casimir en Blauw Laken in pièces, Gordynen, Heeren-Onderhemden, Sokken en Kouzen voor Dames, Heeren, Meisjes en Jongens gekleurd, ongebleekt en wit.

Wit Linnen Creas, Wit Linnen Dril, Gekleurd Linnen Doeken, ditto met Rouwranden, Nickle Klokjes met Alarm en Slagwerk, Presenteerbakjes, Azyn- en Oliestellen, Botervlootjes, Soeplepels, Lepels en Vorken van Reed & Barton.

Een groot assortiment Duitsch Goudwerk, inhoudende alles wat Dames, Heeren en Kinderen gebruiken kunnen. Vooral in de Medaillons heeft men eene ruime keuze. Alles naar den laatste smaak.

Voor de aankomende Feestdagen:

Goedkoop en mooi Vuurwerk, waaronder Torpedoes (groot en klein).

Portland-Cement in vaten. (De prys zeer voordeelich als men een groote party neemt).

Een Amerikaansche Parlor Orgau. (Harmonium) van Walnut met 3 Registers f 300.

Verwachten binnen kort:

Een assortiment Muzykdoosjes met Klokken, Piccolo, Trom, Hemelstemmen, Harpe Harmonique, Wand-Pendules met muzyk etc. etc., allen zeer geschikt voor Cadeaux.

Een groote party Fransche Roode Wyn (Bordeaux) in kisten van 12/1 en 24/2 fl., van alle prysen.

Curaçao 20 September 1880.

OPROEPING.

DE ondergeteekenden testamentaire Exe-cuteurs in den boedel en de nalatenschap van wylen Mejufvrouw Elisabeth Constantia Hoevertsz roepen hierby op, al degenen die van gemelden boedel te vorderen hebben, of aan denzelven verschuldigd zyn, om binnen den tyd van zes weken, hunne rekeningen aan de ondergeteekenden in te dienen of het verschuldigde te voldoen.

Curaçao den 28 January 1881.

J. F. K. VAN EPS.

J. M. R. MONTANUS.

VERMIST

EEN paar diamanten oorringen (solitair), op zilver gemonteerd. De eerlyke vinder, die ze op deze Drukkery bezorgt, zal goed beloond worden.

LA CASA AZUL

A. B. JESURUN & Co.

HEEREN-STRAAT No. 41.

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitse en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN in soorten en van verschillende prysen.

Alles zeer goedkoop.

Parera Zeep- en Kaarsen-Fabriek.

DEZE onlangs alhier opgerichte fabriek biedt te koop aan:

BESTE BLAUW GEVLEKTE ZEEP,

" GEELE "

" WITTE "

á f 4. 50 p. Kist van 12 staven, wegende netto 13,5 Ks. (gelyk aan 30 Eng. lb.)

By party van niet minder dan 25 Kisten á f 4. 25 per Kist.

NB. De ledige kisten van deze fabriek als zy in goeden toestand zyn, worden terug ontaangen tegen 20 cent per stuk.

Voor verdere informatiën vervoeg men zich by

GORSIRA & Co.,

Heeren-straat N^o. 43.

ECHTE DELFTSCHE TAFEL-BOTER

in blikken van 1/2, 1 en 2 1/2 kilo, tegen redelyke prysen, te koop by

FAARUP & GORSIRA.

TE HUUR

HET HEERENHUIS op de plantage

PANNEKOEK met of zonder de verdere gebouwen, onder gunstige voorwaarden. Te bevragen by

W. S. DA COSTA GOMEZ.

Curaçao 12 January 1881.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van

P. G. C. HAJENIUS.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

á 50 centen kontant,

ALMANAK

voor het jaar 1881.